



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 19. Juni 2013 (20.06)
(OR. en)**

**Interinstitutionelles Dossier:
2011/0269 (COD)**

**10895/13
COR 1**

**SOC 464
ECOFIN 544
FSTR 58
COMPET 455
AGRI 381
CODEC 1445**

KORRIGENDUM ZUM VERMERK

des	Vorsitzes
für den	Rat (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz)
Nr. Vordok.:	8586/13 SOC 165 ECOFIN 189 FSTR 15 COMPET 140 AGRI 167 CODEC 549
Nr. Komm.dok.:	15440/11 SOC 867 ECOFIN 678 FSTR 56 COMPET 440 CODEC 1672 - KOM(2011) 608 endgültig
Betr.:	Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (2014-2020) – Allgemeine Ausrichtung

Dokument ST 10895/13 INIT ist wie folgt zu ändern:

1. Seite 11, Artikel 1 Absatz 2:

Betrifft nicht die deutsche Fassung.

2. Auf Seite 12 muss Artikel 2 Buchstaben a und b wie folgt lauten:

- "(a) Arbeitskräften und Selbständigen im Sinne des Artikels 3, die infolge weitreichender Strukturveränderungen im Welthandelsgefüge aufgrund der Globalisierung ihre Arbeit verlieren bzw. ihre Erwerbstätigkeit aufgeben, wenn sich diese Veränderungen insbesondere durch einen wesentlichen Anstieg der Importe in die Europäische Union, einen raschen Rückgang des Marktanteils der EU in einem bestimmten Sektor oder eine Verlagerung von Wirtschaftstätigkeiten in Länder, die nicht Mitglied der EU sind, nachweisen lassen und wenn diese Entlassungen eine beträchtliche negative Auswirkung auf die lokale, regionale oder nationale Wirtschaft haben;**
- (b) Arbeitskräften und Selbständigen im Sinne des Artikels 3, die infolge eines Andauerns der globalen Finanz- und Wirtschaftskrise im Sinne der Verordnung Nr. 546/2009 oder infolge einer neuen globalen Finanz- und Wirtschaftskrise ihre Arbeit verlieren bzw. ihre Erwerbstätigkeit aufgeben."**

3. Seite 14, Artikel 5 Absatz 1:

Betrifft nicht die deutsche Fassung.
